

檔 號：

保存年限：

教育部 函

地址：10051臺北市中山南路5號
聯絡人：陳聖蕙
電話：(02)7736-6227
Email：una0517@mail.moe.gov.tw

受文者：高雄醫學大學

發文日期：中華民國109年8月18日

發文字號：臺教師(一)字第1090120068號

速別：普通件

密等及解密條件或保密期限：

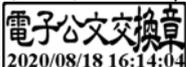
附件：亮點茶莊旅行影片比賽、原來函影本 (109081800044_1090120068_Attach1.pdf, 109081800044_1090120068_Attach2.pdf)

主旨：轉知行政院農業委員會農糧署輔導臺灣農業旅遊發展協會辦理「亮點茶莊茶旅行微電影比賽(Taiwan Tea Garden Trip VlogContest)」，請惠予協助公告周知，請查照。

說明：

- 一、為提升茶產業附加價值並延伸產業價值鏈，該會農糧署自103年起推動「亮點茶莊計畫」，輔導茶產業從一、二級生產、加工，結合三級行銷服務，進一步打造茶產業六級化服務，迄今已輔導28家具特色亮點之茶莊，並賦予「亮點茶莊」品牌榮譽。
- 二、為透過亮點茶莊連結世界並行銷臺灣特色茶產品及茶文化，該會農糧署輔導規劃臺灣農業旅遊發展協會辦理旨揭競賽，鼓勵學生發揮其觀察力、創新力及溝通力等，從多樣化角度將亮點茶莊茶旅行推廣給國內外遊客，引客入茶鄉，並更加瞭解認識國產茶產業。
- 三、隨文檢附競賽辦法1份，詳細報名資訊請至<https://forms.gle/ENGoMjREZeCwURW5A>，並請有意參賽者於本(109)年8月31日前完成報名。
- 四、本案如有疑義，請洽行政院農業委員會陳孝宇：049-2332380#2291。

正本：各公私立大專校院

副本：2020/08/18 16:14:04

收文文號：1090008557

行政院農業委員會 函

地址：100臺北市南海路37號
承辦人：陳孝宇
電話：049-2332380#2291
傳真：049-2341148
電子信箱：hyc3@mail.afa.gov.tw

受文者：教育部

發文日期：中華民國109年8月13日
發文字號：農授糧字第1091065455號
速別：普通件
密等及解密條件或保密期限：
附件：如說明三（亮點茶莊茶旅行微電影比賽辦法.pdf）

主旨：有關本會農糧署輔導臺灣農業旅遊發展協會辦理「亮點茶莊茶旅行微電影比賽（Taiwan Tea Garden Trip Vlog Contest）」案，請貴部協助宣傳周知各大專院校學生踴躍報名參加，請查照。

說明：

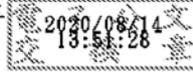
- 一、為提升茶產業附加價值並延伸產業價值鏈，本會農糧署自103年起推動「亮點茶莊計畫」，輔導茶產業從一、二級生產、加工，結合三級行銷服務，進一步打造茶產業六級化服務，迄今已輔導28家具特色亮點之茶莊，並賦予「亮點茶莊」品牌榮譽。
- 二、為透過亮點茶莊連結世界並行銷臺灣特色茶產品及茶文化，本會農糧署輔導規劃臺灣農業旅遊發展協會辦理旨揭競賽，鼓勵學生發揮其觀察力、創新力及溝通力等，從多樣化角度將亮點茶莊茶旅行推廣給國內外遊客，引客入茶鄉，並更加瞭解認識國產茶產業。
- 三、隨文檢附競賽辦法1份，詳細報名資訊請至<https://forms>。



gle/ENGoMjREZeCwURW5A，並請有意參賽者於本（109）年8
月31日前完成報名。

正本：教育部

副本：臺灣農業旅遊發展協會、本會農糧署



裝

訂

線



UTEE Video Contest

亮點茶莊茶旅行影片比賽

Welcome to the United Tea Estates Enterprise (UTEE) Video Contest! Please read the following information carefully and fill out the application in English or Chinese.

歡迎參與 UTEE 茶旅行微電影比賽！申請報名前，請仔細閱讀以下資訊。本計畫希望向世界推廣臺灣茶的美好，如果可以，請盡量用英文來填寫報名表格，影片也盡量用英文呈現，同時，歡迎您邀請周圍的外國同學一起來參與，未來影片將做為向外國人推廣臺灣茶最佳媒介。如果不方便，我們後續也會協助翻譯製作英文字幕。

1. Who are we looking for?

我們想要找的對象？

Are you a young talent who currently lives in Taiwan? Do you love to shoot videos and travel around the country? Then you are the one we want!

如果你喜歡旅遊、熱愛攝影，並且目前居住在台灣（不限國籍），那麼您絕對是我們要找的對象！

2. What do you have to do?

我們對參賽者的期待？

We are looking for an individual or a team of 2-3 people, who will shoot a video about their trip to one or two of 28 tea estates, that are part of UTEE.

我們在尋找個人或團隊，前往任一亮點茶莊進行參訪並將旅程紀錄製作成微電影。

Taiwanese tea is a fundamental part of the country's culture and bears a great history of tradition and craftsmanship. With this project, we want to present Taiwanese tea culture from a new perspective.

臺灣茶是我國文化一部分。臺灣茶有著悠久傳統和製茶工藝歷史。我們希望透過這個計畫以更新穎的方式向國際呈現臺灣茶文化。

Plan your trip and what you want to film! We will be providing every team with a budget to cover your expenses for the trip over the course of 2 days. You will only need to take care of the accommodation yourself. We are open to hear your ideas! Fill out the information below and apply now to become part of the contest!

請提供您們計畫的茶旅路線，以及如何以影片呈現想表達的臺灣茶文化。歡迎提出您們的想法與計畫！

如果您的計畫於初選錄取，我們將提供您製作的微電影影片經費。

3. When is the trip?

茶旅行時間點？

If you get accepted to enter the contest, you will receive a confirmation from us, that you are now part of the competition. You can take the trip anytime between the 31th of August 2020 to the 20th of October 2020.

如果通過初選，您會接到我們的通知，在 8/31/2020~10/20/2020 期間自行安排到茶園參訪、拍攝及錄製影片。

4. What are the video guidelines?

影片的規範？

The video you submit can be in English or Chinese. The length of the video should be between 3-5 mins.

錄製的微電影需用英文介紹，並搭配中文字幕，影片長度約 3-5 分鐘。

5. Is there a prize to win in the competition?

比賽獎項？

Yes! After you submit your final video, you have the opportunity to win one of three amazing prizes!

Our winner will receive an award of 15,000 NTD.

Second place gets rewarded with 10,000 NTD

Third place with 5,000 NTD. And that's not all!

Your videos will be shown at the Taiwan International Tea Expo in November and you will be invited on the stage to accept the award.

在投遞您的微電影影片後，我們將辦理複審，每一隊都有機會贏得前三名獎項!

第一名可獲得新臺幣 NT\$15,000

第二名可獲得新臺幣 NT\$10,000

第三名可獲得新臺幣 NT5,000

除獎金之外，我們會在 11 月份的臺灣國際茶業博覽會頒獎並在展場播放得獎影片。

So what are you waiting for? Fill out the information below and apply for our contest.

We can't wait to hear from you!

所以您還在等什麼呢？心動不如馬上行動，快到下面填寫申請表單吧！期待您的參與

If you have further questions, you can e-mail us at:

uteevideocontest@gmail.com

如果有任何問題，請 email 我們：uteevideocontest@gmail.com

Hosted by: Taiwan Agricultural Tourism Development Association

主辦單位：臺灣農遊協會

Consulted by: Agriculture and Food Department of the Agricultural Council

輔導單位：行政院農業委員會農糧署

決行層級：

意見及簽章

承辦單位

擬：
一、臺灣農業旅遊發展協會辦理「亮點茶莊茶旅行微電影比賽」，請惠予協助公告周知。
二、轉貼學務處首頁校外訊息處周知。
三、陳閱後存查。
承辦人：

課外活動組 計畫人員 陳政伶 0819
0911

組長：

學生事務處 課外活動組 組長 陳以德 0819
1038

會辦單位

決行

學務長：

學生事務處 學務長(甲) 汎周 0820
0953 分層負責授權 學務處專用章 0820
0953